

50 мм — 18, 30, 37 мм — 4, КЗП — 6, ПТО * — 42, ТП ** — 30, ЛП *** — 63, автоматов — 512, автоматических винтовок — 2158.

IV. Моральное состояние: очень хорошее.

Начальник штаба капитан
пехоты Богумир Ломский

Командир 1-й отдельной чехосло-
вацкой бригады в СССР
полковник пехоты Людвик Свобода

VNA, Praha, ČSVM SSSR, 67/1/8.
Подлинник. Перевод с чешского.

¹ См. док. 275, 276, 279.

281

*Телеграмма Народного комиссариата иностранных дел СССР
временному поверенному в делах СССР при союзных прави-
тельствах в Лондоне П. Орлову с текстом проекта советско-
чехословацкого договора о дружбе, взаимной помощи и по-
слевоенном сотрудничестве*¹

Москва

2 октября 1943 г.

Ниже сообщаем текст проекта договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве между СССР и Чехословакией, одобренный советским правительством, который был вручен Богомоловым Фирлингеру 30 сентября для передачи Бенешу.

Вводная часть проекта осталась без изменений по сравнению с проектом Бенеша². Поправки и дополнения, внесенные нами в текст статей договора, видны из сравнения нижеследующего текста с имеющим-ся у Вас проектом.

Статья 1

Высокие Договаривающиеся Стороны, согласившись взаимно объединиться в политике постоянной дружбы и дружественного послевоенного сотрудничества, так же как и взаимной помощи, обязываются оказывать друг другу военную и другую помощь и поддержку всякого рода в нынешней войне против Германии и всех тех государств, которые связаны с ней в актах агрессии в Европе.

Статья 2

Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются не вступать в период нынешней войны в какие-либо переговоры с гитлеровским правительством или с каким-либо иным правительством в Германии, которое не отказывается ясно от всяких агрессивных намерений, и не вести переговоров и не заключать без взаимного согласия какого-либо перемирия или мирного договора с Германией или с каким-либо иным государством, связанным с ней в актах агрессии в Европе.

Статья 3

В случае, если в послевоенный период Союз Советских Социалистических Республик или Чехословакия явились бы объектом угрозы или опасности нападения со стороны какого-либо европейского государства, Чехословакия и соответственно Союз Советских Социалистических Республик обязуются приступить обоюдно к немедленной консультации

* Противотанковых орудий.

** Тяжелых пулеметов.

*** Легких пулеметов.

в целях принятия всех мер, которые будут по взаимному соглашению признаны необходимыми в интересах СССР и Чехословакии.

Статья 4

Подтверждая свою довоенную политику мира и взаимной помощи, выраженную в их договоре, подписанном в Праге 16 мая 1935 г., Высокие Договаривающиеся Стороны в случае, если одна из них оказалась бы вовлеченной в послевоенный период в военные действия с Германией, которая возобновила бы свою политику «дранг нах Остен», или с каким-либо из государств, которое объединилось бы с ней непосредственно или в какой-либо иной форме в такой войне, немедленно окажут другой Договаривающейся Стороне, вовлеченной таким образом в военные действия, всяческую военную и другую поддержку и помощь, находящиеся в их распоряжении.

Статья 5

Высокие Договаривающиеся Стороны, учитывая интересы безопасности каждой из них, соглашаются на тесное и дружественное сотрудничество в период после восстановления мира и действовать в соответствии с принципами взаимного уважения к их независимости и суверенитету, равно как и невмешательства во внутренние дела другого государства. Они соглашаются развивать в возможно более широких масштабах свои экономические отношения и оказывать друг другу всяческую возможную экономическую помощь после войны.

Статья 6

Каждая из Высоких Договаривающихся Сторон обязуется не заключать какого-либо союза и не принимать участия в какой-либо коалиции, направленных прямо или косвенно против другой Высокой Договаривающейся Стороны.

Статья 7

Настоящий договор вступает в силу немедленно после его подписания и подлежит ратификации в возможно короткий срок; обмен ратификационными грамотами будет произведен в Москве как можно скорее.

Настоящий договор остается в силе в течение 20 лет с момента подписания, причем, если одна из Высоких Договаривающихся Сторон в конце указанного периода в 20 лет не сделает за 12 месяцев до срока заявления о своем желании отказаться от Договора, он будет продолжать оставаться в силе на 5 лет до тех пор, пока одна из Высоких Договаривающихся Сторон не сделает за 12 месяцев до окончания текущего пятилетия письменного предупреждения о своем намерении прекратить его действие.

Составлен в двух экземплярах в г. Москве
1943 г. на русском и чешском языках, и оба текста имеют одинаковую силу.

В протокол при подписании внести следующий пункт:

«Стороны условились, что в случае, если к этому договору пожелает присоединиться какая-либо третья страна, граничащая с СССР и Чехословакией и представлявшая в этой войне объект германской агрессии, последней будет дана возможность, по обоюдному согласию прави-

тельств СССР и Чехословакии, подписать этот договор, который, таким образом, приобретет качество трипартитного соглашения».

Публикуется по сб.: Советско-чехословацкие отношения во время Великой Отечественной войны 1941—1945 гг., с. 107—109.

¹ См. примеч. 1 к док. 324.

² См. док. 268.

282

*Телеграмма посла в СССР З. Фирлингера президенту Чехословакии Э. Бенешу по вопросу о подготовке к заключению советско-чехословацкого договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве*¹

Москва

2 октября 1943 г.

Я полагаю, что советское контрпредложение² полностью удовлетворяет Вас во всех отношениях. Формулировка 7-й статьи, вероятно, даст нам возможность разрешить вопрос о ратификации в соответствии с нашими конституционными возможностями, однако, естественно, должен действовать принцип немедленного вступления в силу. Положения протокола являются хорошим жестом в отношении поляков и отвечают Вашему желанию и Вашей политике в прошлом договориться с поляками и ниоткуда их не исключать. Договор, который здесь искренне и честно продуман, конечно, может иметь также существенное положительное значение и для остальных наших союзников, и особенно для Англии, ибо он вновь выражает волю СССР продолжать войну против Германии до самого конца, а затем после войны в полной доверии сотрудничать со всеми. Можно сказать, что этим договором СССР берет на себя далеко идущие обязательства в отношении нас и в отношении союзников. Поэтому договор является лучшим выражением военной политики и общих послевоенных целей всех союзников; по этой причине он может иметь широкое историческое значение. Поэтому было бы лучше, если бы мы подписали договор как можно скорее.

Фирлингер

Публикуется по сб.: Советско-чехословацкие отношения во время Великой Отечественной войны 1941—1945 гг., с. 110.

¹ См. примеч. 1 к док. 324.

² См. док. 281.

283

*Из статьи газеты «Нове Ческословенско» * в связи с отсрочкой подписания советско-чехословацкого договора о дружбе, взаимной помощи и послевоенном сотрудничестве*¹

Лондон

2 октября 1943 г.

Это тревожные новости для нас! Тревожные потому, что сегодня — через пять лет после мюнхенской трагедии — снова проявляются тенденции не только оправдать Мюнхен, но и вмешиваться в дела, которые имеют жизненно важное значение для самого существования и жиз-

* Исключена та часть статьи, где говорилось о статье лорда-канцлера Мозема и о выступлении премьер-министра А. Идена в палате общин.